

L'Association belgo-palestinienne de Wallonie picarde  
et la Bibliothèque de Tournai présentent

# LA 15 ZAFNE DU LIVRE palestinien

## « Résister par la culture »

### du 17 AU 31 janvier 2014

Sensibilisation, présentation, découverte de la culture palestinienne.  
Livres, DVD, CD en prêt à la Bibliothèque de Tournai.

17 janvier à 18h00 :

#### INAUGURATION DE LA QUINZAINE :

présentation du programme  
d'activités et vernissage de  
l'exposition « Hommage à  
**NAJI AL-ALI** et son **Handala** »  
Les caricatures de Naji al-Ali  
expriment la lutte et la résis-  
tance à l'occupation israé-  
lienne.



Vendredi 31 janvier à 19h00 :

**SOIREE LITTÉRAIRE** : Présentation et lecture  
de poèmes palestiniens avec **MOHAMMED  
ALDIRAWI** et **MARIANNE BLUME**. En salle de  
lecture de la Bibliothèque. Entrée gratuite.

Du 17 au 31 janvier :

#### LECTURES VIVANTES DU LIVRE

« **Une bouteille dans la mer de Gaza** »  
de **VALÉRIE ZENATTI** proposées aux  
classes d'élèves entre 12 et 15 ans par la  
section jeunesse de la bibliothèque.  
Infos et réservation :  
sectionjeunesse.bibtournai@gmail.com

**DANCING IN JAFFA** dans le cadre du  
(du 21 au 28 janvier).  
Programme : [www.ramdamfestival.be](http://www.ramdamfestival.be)



#### INFOS :

Bibliothèque de Tournai  
Boulevard des Frères Rimbaud, 2  
069 25 30 90  
service.bibliotheque@tournai.be



Bibliothèque de la ville



## Programme :

### - **17 janvier à 18h00 : inauguration de la quinzaine :**

Présentation du programme d'activités et vernissage de l'exposition « **Hommage à Naji al-Ali et son Handala** »

Les caricatures de Naji al-Ali expriment la lutte et la résistance à l'occupation israélienne. Il disait : « Handala est le témoin de cette ère qui ne mourra jamais, il pénètre la vie avec une force qui ne le quitte jamais, une légende dont l'existence est un défi à l'éternité. Ce personnage que j'ai créé ne disparaîtra pas après moi. Je ne crois pas exagérer en disant que je serai immortalisé à travers lui. »

### - **Vendredi 31 janvier à 19h00 : Soirée littéraire**

Présentation et lecture de poèmes palestiniens avec Mohammed Aldirawi et Marianne Blume.

**Mohammed Aldirawi** est né à Gaza en 1976. Enfant déjà, il raffolait de littérature et préférait qu'on lui offre un livre plutôt qu'un train électrique. Il a longtemps cru qu'écrivain était un métier d'autrefois et que tous les écrivains étaient morts. À quinze ans, s'étant trouvé face à l'un d'eux, bien vivant, il s'est mis à écrire. Entre 1999 et 2002, il a publié le recueil de poèmes en arabe *J'ai regardé autour de moi*, ainsi que deux recueils en tant que co-auteur, avec des écrivains palestiniens. La Dernière Bougie est son premier roman d'expression française.

**Marianne Blume** est née en 1951 à Bruxelles. A partir de 1974, elle a enseigné le français pendant 20 ans dans des écoles à Molenbeek et Auderghem. En 1995, elle part pour la ville de Gaza, comme coopérante de la Communauté française de Belgique pour la création d'une section de langue française à l'Université d'Al-Azhar. Après dix ans de vie à Gaza, Marianne Blume écrit un livre qui « restaure l'humanité des Palestiniens ». Avec Gaza dans mes yeux, elle raconte et se raconte... Un récit structuré de souvenirs qui remontent à la surface, tour à tour émouvants, déroutants, dérangeants. Cee livre ouvre les portes d'un territoire méconnu, triste et généreux à la fois, les Palestiniens de Gaza.

En salle de lecture de la Bibliothèque.

#### **Entrée gratuite**

Infos : 069 25 30 90 ou [service.bibliotheque@tournai.be](mailto:service.bibliotheque@tournai.be)

### - **Du 17 au 31 janvier : lectures vivantes du livre « Une bouteille dans la mer de Gaza »** de Valérie Zenatti proposées aux classes d'élèves entre 12 et 15 ans par la section jeunesse de la bibliothèque.

Infos et réservation : [sectionjeunesse.bibtournai@gmail.com](mailto:sectionjeunesse.bibtournai@gmail.com)

### - **Dancing in Jaffa** dans le cadre du Ramdam festival (du 21 au 28 janvier 2014)

Synopsis :

Né à Jaffa en 1944, Pierre Dulaine quitte son pays avec sa famille en 1948 pour s'installer à l'étranger. Après une carrière internationale accomplie de danse en couple, Pierre retourne à Jaffa pour réaliser son rêve : faire danser ensemble des enfants juifs et palestiniens.

Programme : [www.ramdamfestival.be](http://www.ramdamfestival.be)

#### **INFOS :**

**Bibliothèque de Tournai**

**Boulevard des Frères Rimbaut, 2**

**069 25 30 90**

**[service.bibliotheque@tournai.be](mailto:service.bibliotheque@tournai.be)**